

Registre su producto y obtenga asistencia en
Cadastre seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome

DVP3850K



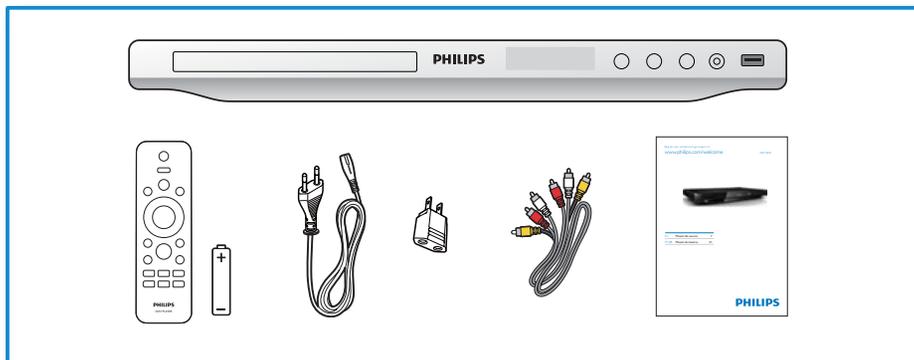
ES	Manual del usuario	7
PT-BR	Manual do Usuário	31

PHILIPS

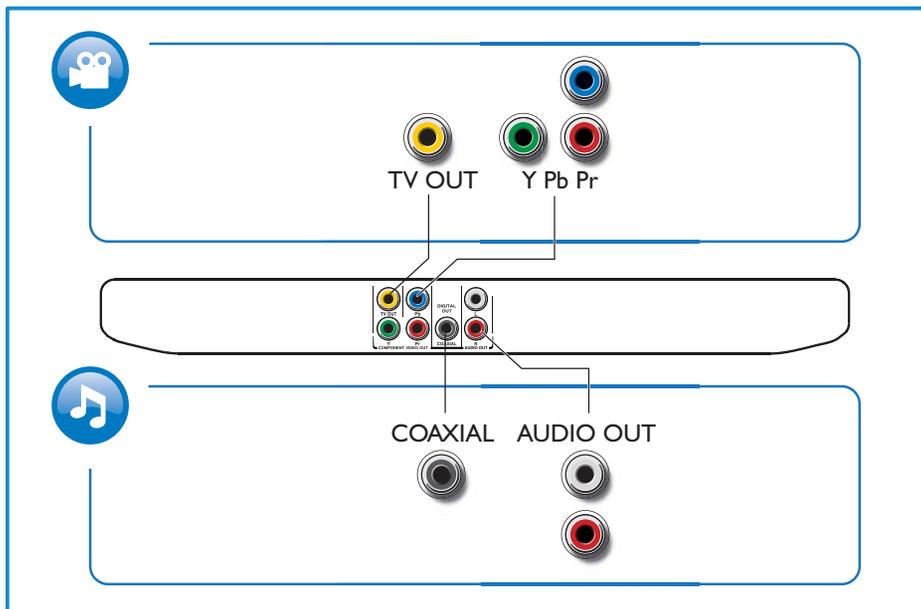


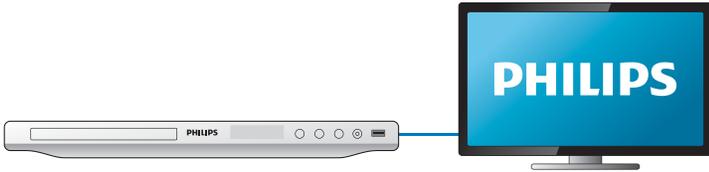
ES Consulte la información de seguridad antes de utilizar el producto.

PT-BR Consulte as informações de segurança antes de usar o produto.

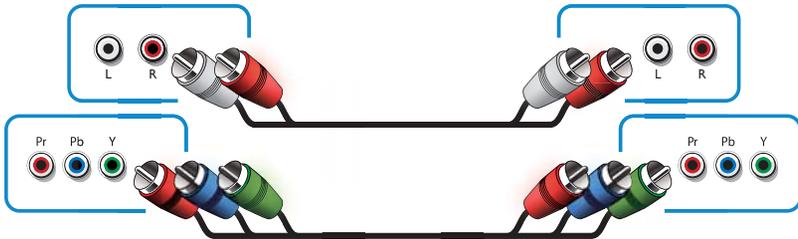


1





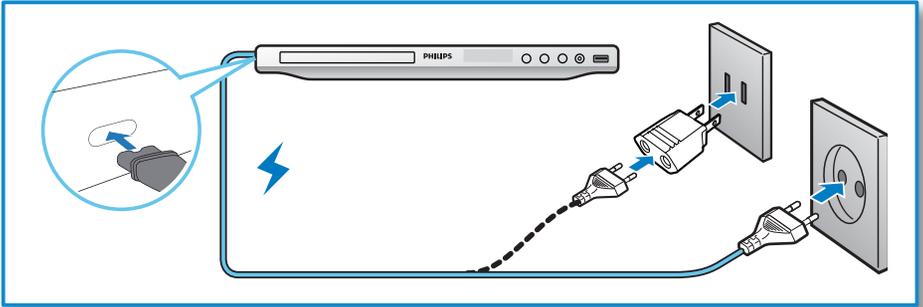
Pr PbY + AUDIO OUT



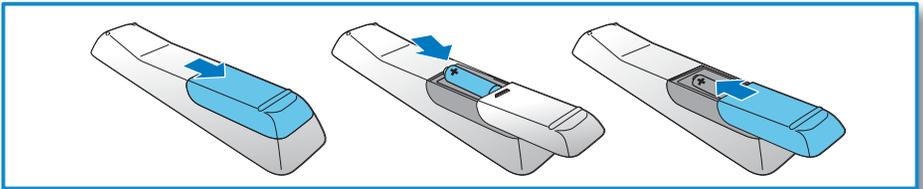
VIDEO OUT + AUDIO OUT



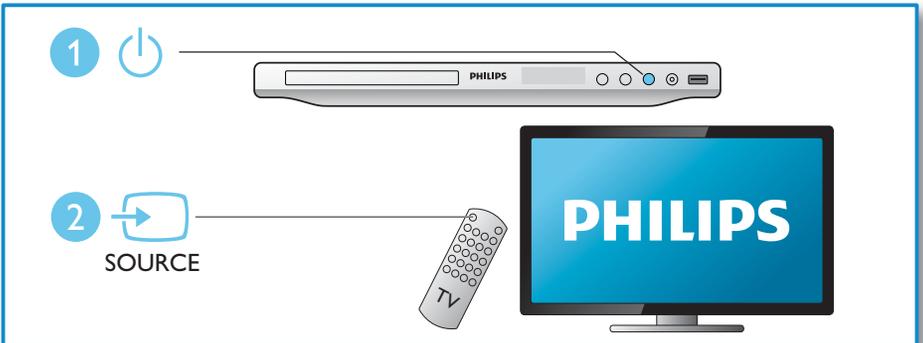
3



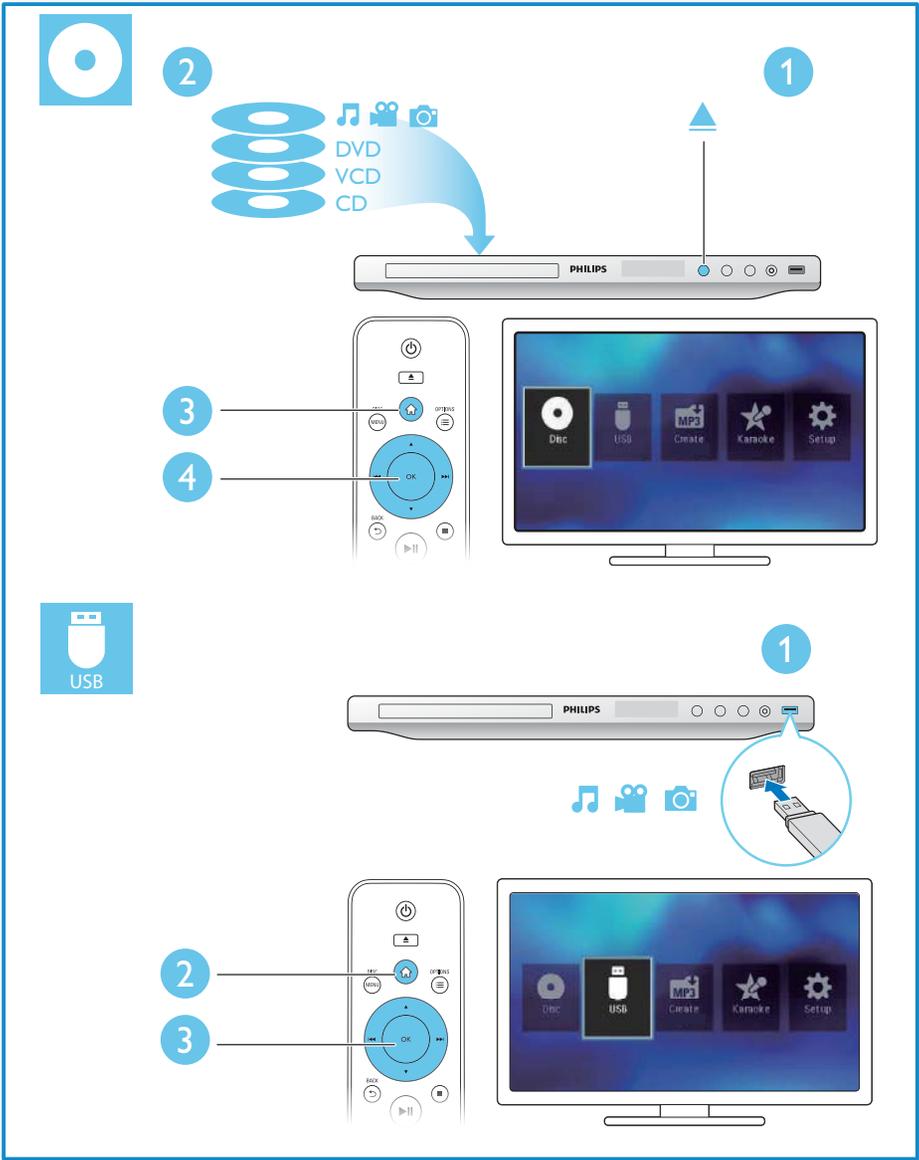
4



5



6



Sumário

Conectar e reproduzir.....	3
Segurança.....	32
Controlar e reproduzir.....	33
Apresentação de slides com fotos e música.....	35
Converter CD de áudio em arquivos de MP3.....	36
Karaokê.....	37
Opções.....	39
Configurar	40
Configuração geral.....	41
Configuração de vídeo.....	42
Configuração de áudio.....	42
Preferência.....	43
Atualização do software.....	45
Solução de problemas.....	46
Especificações.....	47
Aviso.....	49



Segurança

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este aparelho de DVD. Caso ocorram danos causados pelo não-cumprimento destas instruções, a garantia não será aplicável.

Risco de choque elétrico ou incêndio!

- Nunca exponha o produto e os acessórios à chuva ou água. Nunca coloque vasilhas com líquido, como vasos, perto do produto. Se algum líquido for derramado sobre ou dentro do produto, desconecte-o da tomada imediatamente. Entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips para que o produto seja verificado antes de ser utilizado novamente.
- Nunca coloque o produto e os acessórios próximo a fogo exposto ou a outras fontes de calor, incluindo luz solar direta.
- Nunca insira objetos nas aberturas de ventilação ou em outras aberturas do produto.
- Quando o dispositivo de conexão é um plugue de alimentação ou um acoplador de aparelhos, ele deve ficar ligado o tempo todo.
- Desconecte o produto da tomada quando houver tempestades com raios.
- Ao desconectar o cabo de alimentação, sempre puxe pela tomada, nunca pelo fio.

Risco de curto-circuito ou incêndio!

- Antes de conectar o aparelho à tomada de energia, verifique se a voltagem corresponde ao valor impresso na parte posterior do produto. Nunca conecte o produto à tomada de energia se a tensão for diferente.
- Nunca exponha o controle remoto ou as baterias a chuva, água ou calor excessivo.
- Não force as tomadas de energia. Tomadas frouxas podem provocar faíscas ou incêndio.

Risco de ferimentos ou danos ao produto!

- Radiação laser visível e invisível quando aberto. Evite a exposição a este feixe.
- Não toque no leitor óptico do aparelho no interior do compartimento de disco.
- Não posicione o produto ou outros objetos sobre cabos de alimentação ou outros equipamentos elétricos.
- Se o produto for transportado em temperaturas abaixo de 5°C, retire-o da embalagem e espere até que ele fique na temperatura ambiente antes de conectá-lo à tomada.

Risco de superaquecimento!

- Nunca instale este produto em um ambiente com restrições de espaço. Sempre deixe um espaço de pelo menos 4 cm em volta do produto para ventilação. Certifique-se de que as aberturas de ventilação do produto não fiquem encobertas por cortinas ou outros objetos.

Risco de contaminação!

- Remova as pilhas se estiverem descarregadas ou se não precisar usar o controle remoto por um período longo.
- As pilhas contêm substâncias químicas que exigem cuidados especiais em seu descarte.

Risco de engolir baterias!

- O produto/controler remoto pode conter uma bateria do tipo botão que pode ser engolida. Mantenha sempre a bateria fora do alcance de crianças!



Controlar e reproduzir

Nota

- Quando "X" aparece, significa que a operação está indisponível para a mídia atual ou não está disponível no momento.

Mídia	Função	Botões / Ações
	Interromper a reprodução	■
	Pausar ou retomar a reprodução	▶▶
	Pular para o título, capítulo, faixa ou arquivo anterior/seguinte	◀▶
	Selecionar um idioma ou canal de áudio	AUDIO
	Selecionar um idioma de legenda	SUBTITLE
	Retornar à página inicial	🏠
	Retornar ao menu raiz	↩ BACK
	Retornar ao menu do disco	DISC MENU
	Ativar ou desativar o recurso PBC (controle de reprodução)	DISC MENU
	Selecionar um modo de repetição	1) Pressione REPEAT/REPEAT A-B. 2) Pressione ◀◀ / ▶▶.
	Repetir uma seção específica em uma faixa	1) Pressione REPEAT/REPEAT A-B duas vezes para selecionar o ponto inicial. 2) Pressione REPEAT/REPEAT A-B novamente para selecionar o ponto de término. • Para retomar a reprodução normal, pressione REPEAT/REPEAT A-B.



Controlar e reproduzir

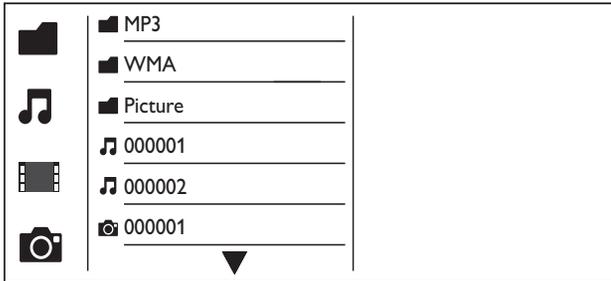
Mídia	Função	Botões / Ações
	Pular para um título ou capítulo	1) Pressione GOTO . 2) Pressione ▲ / ▼ para inserir o número do título/capítulo. 3) Pressione OK para confirmar.
	Pular para uma faixa	1) Desative o PBC. 2) Pressione GOTO . 3) Pressione ▲ / ▼ para inserir o número da faixa. 4) Pressione OK para confirmar.
	Fazer uma pesquisa rápida para trás/para frente	Pressione ◀◀ / ▶▶ várias vezes para selecionar uma velocidade.
	Pesquisar para frente lentamente	Pressione ▲ várias vezes para selecionar uma velocidade.
	Pesquisar para trás lentamente	Pressione ▼ várias vezes para selecionar uma velocidade.
	Ampliar ou reduzir	Pressione [Z] . • Para deslocar-se pela foto ampliada, pressione ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ .
	Girar uma foto	Pressione ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ .
	Visualizar fotos	1) Pressione ↶ BACK durante a apresentação de slides. 2) Pressione ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ para selecionar uma miniatura.
	Alternar entre o Modo Divertido (imagens coloridas) e Modo Simples (imagens em preto e branco)	Pressione DISC MENU durante uma apresentação de slides.

Nota

- Só é possível reproduzir vídeos DivX alugados ou adquiridos com o código de registro DivX® deste aparelho. (Consulte "**Configurar**" > "**Configuração geral**" > **[Cód Vap DivX(R)]**)
- Arquivos de legenda com as extensões .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass, .psb e .txt são suportados, mas não aparecem na lista de arquivos.
- O nome do arquivo de legenda deve ser igual ao nome do arquivo do vídeo DivX (menos a extensão do arquivo).
- O arquivo de vídeo DivX e o arquivo de legenda devem ser salvos no mesmo diretório.



Apresentação de slides com fotos e música



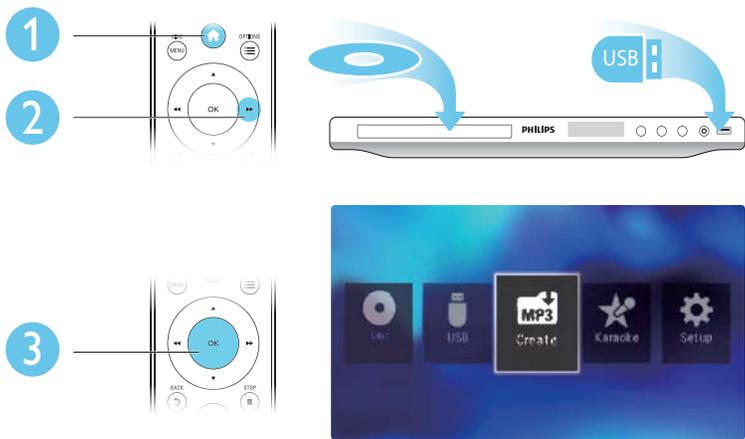
- 1 Pressione ▲ / ▼ para selecionar ■ e pressione OK.
↳ Todas as pastas e arquivos suportados são listados.
- 2 Pressione ▲ / ▼ para selecionar um arquivo de música e OK para iniciar a reprodução.
 - Se o arquivo de música estiver salvo em uma pasta ou subpasta, acesse primeiro seu diretório.
- 3 Pressione ▲ / ▼ para selecionar um arquivo de imagens e OK para iniciar a apresentação de slides.
 - Se o arquivo de imagens estiver salvo em uma pasta ou subpasta, acesse primeiro seu diretório.
 - Para interromper a apresentação de slides, pressione ■.
 - Para interromper a reprodução da música, pressione ■ novamente.

Nota

- Os arquivos de música e imagem devem estar armazenados no mesmo disco ou dispositivo USB de armazenamento.
- Se um grande número de arquivos estiver compilado em um disco ou dispositivo USB de armazenamento, será necessário um tempo maior para ler e exibir o conteúdo.
- Este aparelho pode exibir somente imagens de câmeras digitais com o formato JPEG-EXIF, amplamente usado em câmeras digitais. Ele não pode exibir Motion JPEG ou imagens em formatos que não sejam JPEG. Clipes sonoros associados a imagens também não podem ser exibidos.
- Se uma imagem JPEG não estiver gravada como um arquivo do tipo "exif", sua imagem em miniatura será exibida como "montanha azul".



Converter CD de áudio em arquivos de MP3



<p>Create</p> <p>Verifique se o disco e a unidade USB estão inseridos antes de continuar</p> <p>Continue</p> <p>Sair</p>	
--	--

Siga as instruções na tela para concluir o processo.

↳ Os arquivos de MP3 criados são salvos em uma pasta com o nome "_PHILIPS".

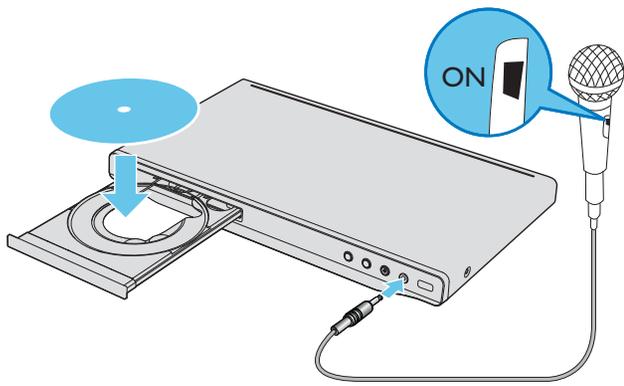
Nota

- CDs DTS e CDs protegidos contra cópia não podem ser convertidos.
- Dispositivos USB de armazenamento protegidos contra gravação ou criptografados não podem ser utilizados para armazenar arquivos MP3.



Karaoke

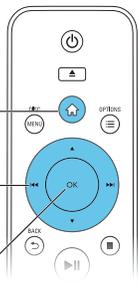
1



2

3

4



 karokê	Microfone	• Desl
	Vol. microf.	
	Eco	
	Placar karokê	
	Conc. Musical	
	Mudar tom	
	Vocal	• SemVocal



Karaoke

[Microfone]

Ativar ou desativar a função Karaoke.

☰ Nota

- Antes de alterar os outros ajustes do karaoke, primeiro configure esta opção como **[Lig]**.

[Vol. microf.]

Ajustar o volume da entrada do microfone.

[Eco]

Ajustar o nível de eco da entrada do microfone.

[Placar karaoke]

Selecionar um nível de dificuldade para pontuar seu desempenho. Após o fim de uma canção, a pontuação é exibida.

[Conc. Musical]

Organizar um concurso de karaoke com seus amigos.

Ative essa função e siga as instruções na tela para iniciar o concurso.

[Mudar tom]

Aumentar ou diminuir o tom da música.

[Vocal]

Selecionar ou desligar os vocais principais.

Gravar músicas

Você pode gravar suas próprias músicas em um dispositivo USB de armazenamento. As músicas gravadas são salvas como arquivos .MP3.

- 1 Insira um dispositivo USB de armazenamento suportado.
- 2 Pressione **● KARAOKE**.
- 3 Siga as instruções na tela para concluir a configuração.
 - Selecione um dispositivo USB de armazenamento para salvar as músicas gravadas
 - Selecione o ponto inicial da gravação.
- 4 Pressione **OK** para confirmar a configuração e comece a cantar com a música de acompanhamento.
 - ↳ A gravação termina no fim da música.
 - Para sair da gravação, pressione **● KARAOKE** novamente.

☰ Nota

- Verifique se o dispositivo USB de armazenamento tem memória suficiente restante.
- Discos DTS ou discos protegidos contra cópia não podem ser gravados.



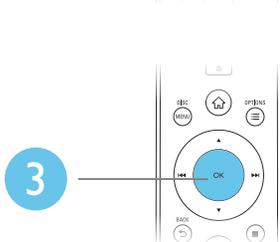
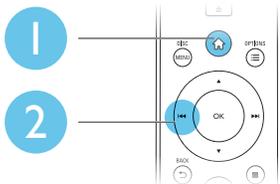
Opções

Durante a reprodução, pressione **≡OPTIONS** para acessar os itens a seguir.

Mídia	Item de configuração	Função
	[Informações]	Exibir as informações de reprodução.
	[PBC]	Ativar ou desativar o PBC.
	[Prop. imagem]	Selecionar uma proporção da exibição de imagem na TV.
	[Volume]	Ajustar o nível de volume.
	[Âng.]	Selecionar um ângulo disponível da câmera.
	[Cor]	Selecionar Modo Divertido (fotos coloridas) ou Modo Simples (fotos em preto e branco).
	[Visual. fotos]	Exibir a miniatura das fotos.
	[Microfone]	Ativar ou desativar a função Karaoke.
	[Conf. karaoke]	Aumentar ou diminuir o nível de volume e de eco da entrada de microfone e o tom da música.
	[Vocal]	Selecionar ou desligar os vocais principais.



Configurar



3

Geral	Bloq. Disco	• Desbloq.
	Idioma Tela	• Português
Video	Timer desl. aut.	• Desl
	Espera aut.	• Lig
Audio	Cód Vap DivX(R)	• Registro
Pág. Pref.		

- Pressione ▲ / ▼ para selecionar um item do menu ou opção de configuração.
- Pressione **OK** para acessar o menu no nível inferior ou confirmar a opção de configuração selecionada.
- Pressione **BACK** para retornar ao menu no nível superior.

Nota

- Quando um item de menu está esmaecido, sua configuração não pode ser alterada no momento.

Configuração geral

 Geral	Bloq. Disco	• Desbloq.
	Idioma Tela	• Português
 Video	Timer desl. aut.	• Desl
	Espera aut.	• Lig
 Audio	Cód Vap DivX(R)	• Registro
 Pág. Pref.		

[Bloq. Disco] - Restringe a reprodução de um disco (é possível bloquear até 20 discos).

- **[Bloq.]** - Bloqueia o disco atual. Para reproduzir ou desbloquear o disco, é necessário digitar a senha.
- **[Desbloq.]** - Reproduz todos os discos.

[Idioma Tela] - Seleciona o idioma para o menu na tela.

[Timer desl. aut.] - Define um período de tempo para o aparelho alternar automaticamente para o modo de espera de economia de energia.

[Espera aut.] - Ativa esse recurso para alternar automaticamente para o modo de espera de economia de energia após 15 minutos de inatividade.

[Cód Vap DivX(R)] - Exibe os códigos de registro e desregistro DivX®.

Nota

- Vá para www.divx.com/vod para saber como registrar o aparelho e alugar ou adquirir vídeos DivX.
- Os vídeos DivX alugados ou adquiridos com esse código de registro podem ser reproduzidos somente nesse aparelho.

Reproduzir um disco bloqueado

Quando você insere um disco bloqueado, **[Digite a senha]** é exibido e "0" é exibido como o primeiro dígito da senha.

- 1 Pressione ▲ / ▼ para definir um valor (0 a 9) como o primeiro dígito.
- 2 Pressione ►►.
- 3 Repita as etapas 1 e 2 para inserir a senha de seis dígitos.
- 4 Pressione OK para confirmar.

Dica

- Consulte "Configuração" > "Preferência" > [Senha] para saber como alterar a senha.



Configurar

Configuração de vídeo

 Geral	Sistema de TV • PAL Prop. imagem • 4:3 Pan Scan
 Video	Progressivo • Desl Defin. Imagem • Padrão
 Audio	Closed Caption • Desl
 Pág. Pref.	

[Sistema de TV] - Seleciona um sistema de TV correspondente à sua TV. Por padrão, essa configuração é compatível com TVs comuns do seu país.

[Prop. imagem] - Seleciona uma proporção da exibição correspondente à tela da sua TV.

[Progressivo] - Ativa ou desativa o modo Progressive Scan no aparelho.

[Defin. Imagem] - Seleciona um ajuste predefinido para cores de imagem ou personaliza a configuração.

[Closed Caption] - Ativa esse recurso para mostrar os efeitos sonoros nas legendas. Aplicável somente a discos com informações de Closed Caption e se sua TV oferecer suporte a esse recurso.

Configuração de áudio

 Geral	Saída Analóg. • Estéreo Áudio Digital
 Video	Volume Modo de Som
 Audio	Modo Noturno • Desl
 Pág. Pref.	

[Saída Analóg.] - Ajusta essa configuração para saída de áudio por **AUDIO OUT L/R**.

- [Estéreo] - Compacta som digital Dolby multicanal em som estéreo.
- [ESQ/DIR] - Compacta som digital Dolby multicanal em som surround de dois canais.

[Áudio Digital] - Ajusta essa configuração para saída de áudio por **COAXIAL/DIGITAL OUT**.

- [Saída Digital] - seleciona um tipo de saída digital.
 - [Desl] - desativa a saída digital.
 - [Tudo] - suporta formatos de áudio multicanal.
 - [Só PCM] - Faz o downmix para o sinal de áudio de dois canais.
- [Saída LPCM] - seleciona a taxa de amostragem da saída LPCM (Linear Pulse Code Modulation, Modulação de código de pulso linear).

 Nota

- [Saída LPCM] pode ser alterado somente quando [Saída Digital] estiver ajustado como [Só PCM].
- Quanto maior a taxa de amostragem, melhor a qualidade do som.

[Volume] - Define o nível padrão de volume.

[Modo de Som] - Seleciona um efeito sonoro predefinido.

[Modo Noturno] - Equaliza sons altos e suaves. Ative esse recurso para assistir a filmes em DVD com volume baixo à noite.

 Nota

- Aplicável somente a discos DVD codificados com Dolby Digital.

Preferência

 Geral	Áudio	• Outro
 Video	Legenda	• Desl
 Audio	Menu Disco	• Inglês
 Pág. Pref.	Controle Pais	• 8 Adulto
	PBC	• Lig
	Senha	• Mudar
	Legenda DivX	• Padrão
	Inform. da versão	

[Áudio] - Seleciona um idioma de áudio.

[Legenda] - Seleciona um idioma para legenda.

[Menu Disco] - Seleciona um idioma para o menu do disco.

 Nota

- Em alguns DVDs, o idioma de legenda ou áudio só pode ser alterado no menu do disco.
- Para um idioma que não está listado, selecione [Outro]. Verifique a lista de códigos de idioma (consulte "Language Code") e insira o respectivo código de idioma. (Consulte "Configuração"> "Configuração geral"> "Reproduzir um disco bloqueado" para saber como inserir o código de quatro dígitos)

[Controle Pais] - Seleciona um nível de classificação para restringir a reprodução de discos para crianças. O disco deve ser gravado com níveis de classificação.



Configurar

Nota

- Para reproduzir um disco de DVD que tenha um nível de classificação superior à configuração, digite primeiro a senha. (Consulte "**Configuração**"> "**Configuração geral**"> "**Reproduzir um disco bloqueado**" para obter detalhes)
- Os níveis de classificação variam de acordo com o país. Para permitir a reprodução de todos os discos, selecione **[8 Adulto]**.
- Alguns discos apresentam a classificação impressa, mas não são gravados com classificações. Essa função não tem efeito nesses discos.

[PBC] - Ativa ou desativa o recurso PBC (controle de reprodução).

[Senha] - Altera a senha para reproduzir discos bloqueados ou restritos com níveis de classificação.

Nota

- Se esquecer a senha, insira "136900" antes de definir uma nova senha.

Alterar a senha

- 1 Selecione **[Pág. Pref.] > [Senha] > [Mudar]** e pressione **OK**.
↳ A interface para alterar a senha é exibida.
- 2 Pressione **OK** novamente.
↳ "0" é exibido após **[Senha Antiga]** como o primeiro dígito da senha antiga.
- 3 Pressione **▲ / ▼** para definir um valor (0-9) para o primeiro dígito.
- 4 Pressione **▶▶**.
- 5 Repita as etapas 3 e 4 para inserir a senha antiga de seis dígitos.
- 6 Repita as etapas 3 e 4 para inserir a nova senha após **[Nova Senha]**.
- 7 Repita as etapas 3 e 4 para inserir a nova senha após **[Conf. Senha]**.

[Legenda DivX] - Seleciona um conjunto de caracteres compatível com a legenda do vídeo DivX.

[Inform. da versão] - Exibe as informações sobre a versão do software deste aparelho.

[Padrão] - Restaura todas as configurações de fábrica, exceto **[Bloq. Disco]**, **[Controle Pais]** e **[Senha]**.



Atualização do software

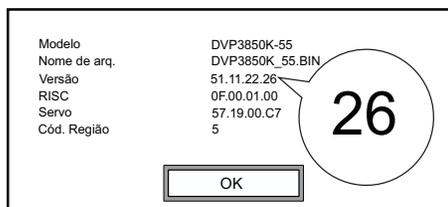
Nota

- O fornecimento de energia não deve ser interrompido durante a atualização do software.

Verifique a versão atual do software deste aparelho e, em seguida, vá para o site da Philips para obter informações sobre atualizações de software.

Verificar a versão atual do software

- 1 Pressione .
- 2 Selecione  e pressione OK.
- 3 Selecione [Pág. Pref.] > [Inform. da versão] e pressione OK.



- 4 Anote os dois últimos dígitos "XX" após [Versão] (por exemplo, "26" na ilustração acima).
↳ A versão atual do software é VXX.

Executar a atualização

- 1 Visite www.philips.com/support.
- 2 Pesquise informações de suporte usando "DVP3850K/55" como palavra-chave.
- 3 Clique no resultado da pesquisa para exibir as informações de suporte disponíveis.
- 4 Leia o arquivo Firmware Upgrade Readme (Readme de atualização do firmware) e siga as instruções para fazer a atualização do software.



Solução de problemas



Aviso

- Risco de choque elétrico. Nunca remova a estrutura externa do aparelho.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o aparelho por conta própria.

Se você tiver problemas ao usar este aparelho, verifique os pontos a seguir antes de solicitar assistência.

Se o problema persistir, registre o aparelho e obtenha suporte em www.philips.com/welcome.

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do aparelho, localizados na parte traseira do próprio aparelho. Escreva os números aqui:

Nº do modelo _____

Nº de série _____

Sem imagem.

- Consulte o manual do usuário da TV para saber como selecionar o canal de entrada de vídeo correto.
- Alterne para o modo padrão se a configuração de Progressive Scan ou a do sistema da TV estiver alterada.

Nenhuma saída de som da TV.

- Verifique se os cabos de áudio estão conectados às entradas de áudio localizadas nas entradas de vídeo selecionadas.

Não há som durante a reprodução de vídeos DivX.

- Os códigos de áudio não são suportados.

O disco ou dispositivo USB de armazenamento não pode ser lido.

- Verifique se o aparelho suporta o disco ou dispositivo USB de armazenamento. (Consulte “Especificações” > “Mídias reproduzíveis”)
- Para um disco gravado, verifique se o disco foi finalizado.

Arquivos gravados (JPEG, MP3, WMA) não podem ser reproduzidos nem lidos.

- Verifique se o arquivo foi gravado no formato UDF, ISO9660 ou JOLIET.
- Verifique se o número de arquivos não excede o limite (máximo de 648 arquivos).
- Verifique se este aparelho suporta esses arquivos. (Consulte “Especificações” > “Mídias reproduzíveis”)

Não é possível reproduzir arquivos de vídeo DivX.

- Verifique se o arquivo de vídeo DivX está completo.
- Verifique se a extensão do arquivo está correta.
- Arquivos de vídeo protegidos por DRM armazenados em uma unidade flash USB não podem ser reproduzidos por meio de uma conexão de vídeo analógica (por exemplo, vídeo composto, componente e scart). Transfira o conteúdo de vídeo para um disco suportado para reproduzir esses arquivos.

As legendas DivX não são exibidas corretamente.

- Verifique se o arquivo de legenda tem o mesmo nome do arquivo de vídeo.
- Verifique se o arquivo de vídeo DivX e o arquivo de legenda estão salvos no mesmo diretório.
- Selecione o conjunto de caracteres que suporte a legenda. (Consulte [Pág. Pref.] > [Legenda DivX])



Especificações

Nota

- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Código de região do DVD	Países
	América Latina

Mídias reproduzíveis

- **Disco**
 - DVD, DVD-Vídeo, VCD, SVCD, CD de áudio
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+ R/-R DL (camada dupla), CD-R/-RW (número máximo de arquivos: 648)
- **Arquivo**
 - Vídeo: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Áudio: .mp3, .wma
 - Imagem: .jpg, .jpeg
- **Dispositivo USB de armazenamento**
 - Compatibilidade: USB de alta velocidade (2.0)
 - Suporte de classe: MSC (Mass Storage Class, Classe de armazenamento em massa)
 - Sistema de arquivos: FAT16, FAT32
 - Número máximo de álbuns/pastas: 300
 - Número máximo de faixas/títulos: 648

Vídeo

- Sistema de sinal: PAL, NTSC
- Saída de vídeo composto: 1 Vp-p (75 Ohm)
- Saída de vídeo componente: 0,7 Vp-p (75 Ohm)

Áudio

- Saída analógica de dois canais
 - Áudio frontal E/D: 2 Vrms (47k Ohm)
- Saída digital: 0,5 Vp-p (75 Ohm)
 - Coaxial
- Frequência de amostragem:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz e 48 kHz
- Taxa de bits constante:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps



Especificações

Unidade principal

- Dimensões (L x A x P): 360 x 42 x 209 (mm)
- Peso líquido: 1,33 kg

Alimentação

- Voltagem da alimentação: 110–240 V~, 50/60 Hz
- Consumo de energia: < 8 W
- Consumo de energia no modo de espera: < 0,3 W

Acessórios fornecidos

- Controle remoto e uma bateria
- Cabo de alimentação
- Adaptador de plugue de alimentação
(Adaptador fornecido como acessório não deverá ser usado nas redes elétricas do Brasil, seu uso é destinado exclusivamente a outros países da América Latina)
- Cabos de áudio/vídeo
- Manual do Usuário

Especificações do laser

- Tipo: laser semiconductor InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Comprimento de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potência de saída: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus



Aviso

Cuidados com o produto

- Não insira objetos além de discos no compartimento de disco.
- Não insira discos deformados ou quebrados no compartimento de disco.
- Remova os discos do compartimento de discos se você não for usar o aparelho por um longo período.
- Use somente uma flanela em microfibra para limpar o produto.

Cuidados com o meio ambiente



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Baterias e Pilhas

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias fornecidas com seus produtos após seu fim de vida. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas que auxiliarão neste processo.
- Para evitar o vazamento de pilhas ou baterias, o que pode resultar em danos à saúde, ambientais ou ao produto, recomendamos que: (i) Em caso de aparelhos com pilhas removíveis, retire-as quando não estiver em uso por um longo período, (ii) Não misture pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.), (iii) Não exponha o produto com pilhas/baterias em seu interior a altas temperaturas.
- Em caso de aparelhos com pilhas não removíveis, promover o encaminhamento à assistência técnica Philips.
- Pilhas e baterias usadas ou inservíveis recebidas pela Philips serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.
- Em caso de dúvida ou consulta, favor ligar para 0800 701 0203 Brasil ou 2121 0203 Grande São Paulo ou acessar o site <http://www.philips.com.br>



Aviso

Conformidade

Este aparelho inclui este rótulo:



Direitos autorais



Este produto contém tecnologia de proteção contra cópia, que está protegida por patentes americanas e por outros direitos de propriedade intelectual da Rovi Corporation. A engenharia reversa e a desmontagem são proibidas.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. As marcas registradas pertencem à Koninklijke Philips Electronics N.V. ou a suas respectivas proprietárias. A Philips se reserva o direito de alterar produtos a qualquer momento sem a obrigação de ajustar estoques anteriores.

Garantia

- Risco de ferimentos, danos ao aparelho ou anulação da garantia! Nunca tente reparar o aparelho por conta própria.
- Só use o aparelho e os acessórios conforme previsto pelo fabricante. O sinal de cuidado impresso na traseira do aparelho indica risco de choque elétrico.
- Nunca remova a tampa do aparelho. Sempre entre em contato com o Suporte ao Cliente Philips para serviços ou reparos.
- Qualquer operação expressamente proibida neste manual ou qualquer ajuste ou procedimento de montagem não recomendado ou autorizado neste manual também anularão a garantia.

Marca registrada



SOBRE VÍDEO DIVX: DivX® é um formato de vídeo digital criado pela DivX, Inc. Este produto é um dispositivo oficial DivX Certified, capaz de reproduzir vídeos DivX. Visite www.divx.com para obter mais informações e ferramentas de software para converter arquivos em vídeo DivX.

SOBRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® deve ser registrado para reproduzir conteúdo DivX Video-on-Demand (VOD). Para gerar o código de registro, localize a seção DivX VOD no menu de configuração do dispositivo. Acesse vod.divx.com com este código para fazer o registro e obter mais informações sobre DivX VOD.

DivX®, DivX Certified® e os logotipos associados são marcas comerciais registradas da DivX, Inc. e são usados sob licença.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo de "D Duplo" são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



'DVD Video' é marca comercial da DVD Format/Logo Licensing Corporation. Consulte as informações de segurança antes de usar o produto.

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

ACRE					
CRUIZEIRO DO SUL	68-33227216	ITUMBIARA	64-34310837	SAO JOAO DEL REI	32-33718306
RIO BRANCO	68-32217642	LIZIANIA	61-36228519	SAO SEBASTIAO DO PARAISO	35-35313084
		MINEIROS	64-36618259	SETE LAGOAS	31-37718570
		PIRES DO RIO	64-34611133	TEOFILO OTONI	33-35225831
ALAGOAS		RIALMA	62-33971320	TIMOTEO	31-38482728
ARAPIRACA	82-35223267	RIO VERDE	64-36132034	TRES CORACOES	35-33234143
MACEIO	82-32417237	TRINDADE	62-35051505	UBA	32-35323626
PALMEIRA DOS INDIOS	82-34213452	URUACU	62-33571285	UBERABA	34-33332520
UNIAO DOS PALMARES	82-32611305			UBERLANDIA	34-32123636
		MARANHAO		VARZEA DA PALMA	35-32228414
AMAPA		ACALANDIA	99-35381889	VICOSA	31-38918000
MACAPA	96-32175934	BACABAL	99-36212794		
		CAXIAS	99-35212377	PARA	
		CODO	99-36612942	ALTAMIRA	91-35154349
AMAZONAS		SANTA INES	98-36537553	ANANINDEUA	91-32334831
MANAUS	92-36633366	IMPERATRIZ	99-35222906	BELEM	91-32421090
MANAUS	92-32324252	LIZIANIA	99-36423142	BELEM	91-32542024
		PRESIDENTE DUTRA	99-36631815	CAPANEMA	91-34221100
BAHIA		SAO JOSE DE RIBAMAR	98-32241581	CASTANHAL	91-37215052
ALAGOINHAS	75-34211128	SAO LUIS	98-32323236	MARABA	94-33224207
BARREIRAS	77-36117592			PARAGOMINAS	91-30110778
CAETITE	77-34541183	MATO GROSSO		PARAUAPEBAS	94-33561756
CAMACARI	71-36218288	BARRA DO GARCAS	66-34011394	SANTAREM	93-32523522
CRUZ DAS ALMAS	75-36212839	CUJABA	65-33176464	TUCURUI	55-35323215
EUNAPOLIS	73-32815181	LEOPOLDINA DO RIO VERDE	65-35491333		
FEIRA DE SANTANA	75-32328282	PONTES E LACERDA	65-32662326		
GUANAMBI	77-34512791	RONDONOPOLIS	66-34233888	PARAIBA	
ILHEUS	73-32315995	RONDONOPOLIS	65-33261431	CAMPINA GRANDE	83-33212128
IRECE	74-36410202	TANGARA DA SERRA	65-36826502	GUARABIRA	83-32711159
ITABUNA	73-36137777	VARZEA GRANDE		JOAO PESSOA	83-33741014
JACOBINA	74-36211323			NOVA FLORESTA	83-32832479
JEQUIE	73-35254141	MATO GROSSO DO SUL		SAPE	
JUAZEIRO	74-36116456	ARUMBI	67-34811543		
LAURO DE FREITAS	71-33784021	CAMPO GRANDE	67-33831540	PARANA	
MURITIBA	75-34241908	CAMPO GRANDE	67-33213898	ARAPONGAS	43-32521606
PAULO AFONSO	75-32811349	DOURADOS	67-34217117	ASSIS CHATEAUBRIAND	44-32585181
RIBEIRA DO POMBAL	75-32761853	NOVA ANDRADINA	67-34413851	BANDEIRANTES	43-35421711
SALVADOR	71-32473659			CAMPO MOURAO	44-30164500
SALVADOR	71-32072070	MINAS GERAIS		CASCAVEL	45-32540055
SALVADOR	71-33532623	ANDRADAS	35-37312970	CIANORTE	44-32622842
SENHOR DO BONFIM	74-35413143	ARAXA	34-36211132	CURITIBA	41-33334764
SERRINHA	75-32611794	ARAXA	34-36691869	CURITIBA	41-32648791
SANTO ANTONIO DE JESUS	75-36314470	ARCOS	37-33513455	FOZ DO IGUAU	45-35234115
TEIXEIRA DE FREITAS	73-30111600	BAMBUI	37-34311473	FRANCISCO BELTRAO	46-35241501
		BELO HORIZONTE	31-32254066	IBIPORA	43-32581863
CEARA		BETIM	31-35322088	IRATI	42-34213337
CRATEU	88-36910019	BOM DESPACHO	37-32225111	IPA	41-36224210
FORTALEZA	85-40083555	ORANGOLA	32-37412017	LONDINA	43-33210077
IGUAU	89-35810512	CARATINGA	33-33213433	MANDAGUARI	43-33313335
ITAPIPOCA	88-36312030	CASSIA	35-35412293	MARECHAL CANDIDO RONDON	45-32542605
JUAZEIRO DO NORTE	89-35871973	CATAGUASES	32-34227986	MARINGA	44-32264260
SOBRAL	88-36110605	CONGONHAS	31-37311638	MEDIANEIRA	45-32642580
TAUA	88-34371987	CONTAGEM	31-33912994	PARANAVAII	44-34234711
TIANGUA	88-36713336	CORONEL FABRICIANO	31-36411804	PATO BRANCO	46-32242786
UIARAUA	88-36341233	CURVELO	38-37213009	PONTA GROSSA	42-30260561
		DIVINOPOLIS	37-32212353	RIO NEGRO	47-36450251
DISTRITO FEDERAL		FORMIGA	37-33214177	ROLANDIA	43-32561947
BRASILIA	61-35564840	GOVERNADOR VALADARES	33-32716650	SANTO ANTONIO PLATINA	43-35341809
BRASILIA	61-33549615	GUAXUPE	35-35514124	SAO MIGUEL DO IGUAU	45-35651429
BRASILIA	61-34451991	IPATINGA	31-38222332	TOLEDO	45-32524271
		ITABIRA	31-38316218	UMUARAMA	44-30561485
ESPIRITO SANTO		ITAJUBA	35-36211315		
ALEGRE	28-35526349	ITAPERICA	37-33411326	PERNAMBUCO	
ARACRUZ	27-32561251	ITALUNA	37-32412468	CABO SANTO AGOSTINHO	81-35211823
BAIXO GUANDU	27-37321142	JOAO MONLEVADE	31-38512909	CAMARAGIBE	81-34581246
BARRA DE SAO FRANCISCO	27-37562245	JOAO PINHEIRO	38-35611327	CARUARU	81-37220235
CACHEOIRA DE ITAPEMIRIM	28-35223524	JUIZ DE FORA	32-32151514	GARANHUNS	87-37610085
COLATINA	27-37222288	LAGOA DA PRATA	37-32613493	PAULISTA	81-34331142
GUARAPARI	27-33614355	LAVRAS	35-36210550	RECIFE	81-32313399
SAO MATEUS	27-37633806	PARACURU	35-33314735	RECIFE	81-34650016
SERRA	27-32384282	MONTI CARMELO	34-38422022	RECIFE	81-32286123
VILA VELHA	27-32891233	MONTI SANTO DE MINAS	35-35911888	SERRA TALHADA	87-38311401
VITORIA	27-32233899	MONTES CLAROS	38-32218925		
		MURIAE	32-37224334	PIAU	
GOIAS		NaNUQUE	33-36212165	PARNAIBA	86-33222877
ANAPOLIS	62-33243562	NOVA LIMA	31-36412026	TERESINA	86-32230825
CALDAS NOVAS	64-34532878	OLIVEIRA	37-33314444	TERESINA	86-32214618
CATALAO	64-34412786	PARACATU	38-36711250		
FORMOSA	61-36318166	PASSOS	35-35214342	RIO DE JANEIRO	
GOIANESIA	62-33534967	PATOS DE MINAS	34-38222588	BARRA DO PIRAI	24-24437745
GOIANIA	62-32916770	PATROCINIO	34-38311531	BELFORD ROXO	21-27795797
GOIANIA	62-32510933	PIUMHI	37-33714632	BOM JESUS DO ITABAPOANA	22-38312216
GOIANIA	62-32292908	POCOS DE CALDAS	35-37224448	CABO FRO	22-26451819
GOIATUBA	64-34952401	PONTE NOVA	31-38172486	CAMPOS DOS GOYTACAZES	22-27221499
INHUMAS	62-35111431	POUSO ALEGRE	35-34212120	CORDEIRO	22-25512099
ITAPURANGA	62-33551464				

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

DUQUE DE CAXIAS	21-27711508	CONCORDIA	49-34423704	SAO CAETANO DO SUL	11-42275339
ITAGUA	21-2688491	CRICULMA	49-21015555	SAO CARLOS	16-38614213
ITAPOCARA	22-38612740	CURITIBANOS	49-32410851	SAO JOAO DA BOA VISTA	19-36232990
ITAPERUNA	22-38236825	FLORIANOPOLIS	48-32049700	SAO JOSE DO RIO PARDO	19-36085760
MACAE	22-27591358	GAROPABA	48-32544104	SAO JOSE DO RIO PRETO	17-32325680
MAGE	21-26333342	INDAIAL	47-33333275	SAO JOSE DOS CAMPOS	12-39239508
NITEROI	21-2622-0157	ITAJAI	47-33444777	SAO PAULO	11-29791184
NOVA FRIBURGO	22-2527892	JARAGUA DO SUL	47-33722050	SAO PAULO	11-38659897
PETROPOLIS	24-22459897	JACAREPA	49-32203419	SAO PAULO	11-22722245
RESENDE	24-33550101	JOINVILLE	47-34331146	SAO PAULO	11-26940101
RIO DE JANEIRO	21-24264702	LAGES	49-32244414	SAO PAULO	11-32077111
RIO DE JANEIRO	21-25892030	LAGUNA	48-36443153	SAO PAULO	11-39757996
RIO DE JANEIRO	21-25096851	MARAVILHA	49-36640052	SAO PAULO	11-22976464
RIO DE JANEIRO	21-24315759	PINHALZINHO	49-33661014	SAO PAULO	11-56679695
RIO DE JANEIRO	21-25714999	PORTO UNIAO	42-35232839	SAO PAULO	11-38651333
RIO DE JANEIRO	21-3387-0711	RIO DO SUL	47-35211920	SAO PAULO	16-38457575
SAO GONCALO	21-27013214	RIO NEGRINHO	47-36440979	SAO PAULO	11-22986122
TRES RIOS	21-27439467	SAO MIGUEL DO OESTE	49-36220026	SAO PAULO	11-20711307
VOLTA REDONDA	24-22521388	TUBARAO	48-36261651	SAO PAULO	11-25770899
	24-33481601	VIDEIRA	49-35660376	SAO PAULO	11-32223231
		XANXERE	49-34333026	SAO ROOUE	11-47125635
				SAO VICENTE	13-34646559
RIO GRANDE DO NORTE		SÃO PAULO		SOROCABA	15-32241170
CAICO	84-34171844	AGUAS DE LINDOIA	19-38241524	SUZANO	11-47598871
NATAL	84-32321249	AMERICANA	19-34062914	TABOAO DA SERRA	11-47871480
NATAL	84-32132345	AMPARO	19-38072674	TAQUARITINGA	16-32524039
PAU DOS FERROS	84-33512334	ARACATUBA	18-36218775	TAUBATE	12-36219080
		ARARAQUARA	16-33368710	TIETE	15-32822452
RIO GRANDE DO SUL		ASSIS	18-33242649	TUPA	14-34962596
BAGE	53-32411295	ATIBAIA	11-44118145	VALINHOS	19-38716629
BENTO GONCALVES	54-34526825	CAJAMAIA	14-37321421	VOTUPORANGA	17-34214940
CAMAQUA	51-38711686	BARRETOS	17-32222742		
CANELA	54-32821551	BAURUI	14-31049551	SERGIPE	
CARAZINHO	54-33302292	BIRIGUI	18-36424011	ARACAJU	79-32176080
CAXIAS DO SUL	54-30211808	BOTUCATU	14-38821081	ITABAIANA	79-34313023
DOIS IRMAOS	51-35641286	CAMPINAS	19-37372500	LAGARTO	79-36312656
ERECHIM	54-33211933	CAMPO DO JORDAO	12-36622142		
ESTANCIA VELHA	51-35611212	CARANDIUA	17-35232524	TOCANTINS	
FARROPIJULHA	54-32638303	CERQUILHO	15-32842121	ARAGUAINA	63-34111818
FLORES DA CUNHA	54-32922625	CRUZEIRO	12-31433859	GUARAI	63-34641590
FREDERICO WESTPHALEN	55-37441850	DIADEMA	11-40430669	GURUPI	63-33511038
GRAVATAI	51-30422830	DRACENA	18-38212479	PALMAS	63-32175628
IJUI	55-33327766	FERNANDOPOLIS	17-34423752		
LAJEADO	51-37145155	FRANCO DA ROCHA	16-37223898		
MARAU	54-33424571	GUARATINGUETA	11-44492608		
MONTENEGRO	51-36324187	GUARUJÁ	12-31333030		
NOVA PRATA	54-32413228	GUARULHOS	13-33582942		
NOVO HAMBURGO	51-35823191	IBITINGA	16-33417665		
OSORIO	51-36632524	INDAIA TUBA	19-38753831		
PASSO FUNDO	54-33111104	ITAPETININGA	15-32710936		
PELOTAS	53-32223633	ITAPIRA	19-38633802		
PORTO ALEGRE	51-32226941	ITAPOLIS	16-32622524		
PORTO ALEGRE	51-33256653	ITAQUAQUECETUBA	11-46404162		
PORTO ALEGRE	51-32268834	ITARARE	15-35322743		
RIO GRANDE	53-32323211	ITU	11-40230188		
SANTA CRUZ DO SUL	51-37153048	ITUVERAVA	16-37293365		
SANTA MARIA	55-30282235	JALES	17-36324479		
SANTA ROSA	55-35113449	JAU	14-36222117		
SAO JOSE DO OURO	54-33521216	JUNDIAI	11-45962182		
SOBRADINHO	51-37421409	LEME	19-35713528		
TAFEREA	54-33851160	LIMEIRA	19-34413179		
TAGUARI	51-36534390	LINS	14-35227283		
TORRES	51-36641940	MARILIA	14-34547437		
TRES DE MAIO	55-35358727	MATAO	16-33821046		
URUGUAIANA	55-34118069	MAUA	11-45145233		
VACARIA	54-32311396	MOGI DAS CRUZES	11-47941814		
VENANCIO AIRES	51-37411443	MOGI GUACU	19-38181171		
VERA CRUZ	51-37181350	MQUI MIRIM	19-38624401		
		OLIMPIA	17-32805378		
RONDÔNIA		OSASCO	11-36837343		
BURITIS	69-32383830	OURINHOS	14-33225457		
CACOAL	69-34431415	PIRACICABA	19-34340454		
GUAJARA MIRIM	69-35414430	PIRASSUNUNGA	19-35614091		
PORTO VELHO	69-32273377	PORTO FERREIRA	19-33651891		
		PRESIDENTE PRUDENTE	18-32225168		
		PROMISSAO	14-35411696		
		REGISTRO	13-38212324		
RORAIMA		RIBEIRAO PRETO	16-36368156		
BOA VISTA	95-32249605	RIBEIRAO PRETO	16-39049908		
		RIO CLARO	19-35348543		
SANTA CATARINA		SALTO	11-40296561		
ARARANGUA	48-35220304	SANTO ANDRE	11-49905288		
BALNEARIO CAMBORIÚ	47-33630706	SANTOS	13-32272947		
BLUMENAU	47-33233907	SAO BERNARDO CAMPO	11-41257000		
BRUSQUE	47-33357518				
CANOINHAS	47-36229515				
CAPINZAL	49-35552266				
CHAPECO	49-33221144				

CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips do Brasil Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

A Philips do Brasil Ltda assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:

Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis

(sem caixa acústica destacável): 180 dias

Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.

Esta garantia perderá sua validade se:

- O defeito apresentado for ocasionado pelo uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior; bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.

Nos municípios onde não exista assistência técnica autorizada Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou técnico autorizado correm por conta do consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Philips do Brasil Ltda.

No Brasil, para informações adicionais sobre o produto, entre em contato com o CIC - Centro de Informações ao Consumidor através dos telefones (11) 2121-0203 (Grande São Paulo) e 0800-701-0203 (demais regiões e estados).

Horário de atendimento: de segunda a sexta-feira, das 8h às 20h e sábados das 8h às 13h.

Visite também nossa página de suporte ao consumidor no website www.philips.com.br/suporte, onde também está disponível a lista completa e atualizada das assistências técnicas autorizadas Philips.

***Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a: Philips Consumer Service
Beukenlaan 2 - 5651 CD Eindhoven The Netherlands***



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DVP3850K_55_UM_V1.0

